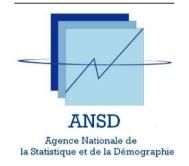
REPUBLIQUE DU SENEGAL

Un Peuple – Un But – Une Foi

MINISTERE DE L'ECONOMIE

ET DES FINANCES



ENQUETE DE SUIVI DE LA PAUVRETE AU SENEGAL (ESPS_II)

CONFIDENTIEL: LES INFORMATIONS CONTENUES DANS CE DOCUMENT SONT CONFIDENTIELLES ET NE POURRONT EN AUCUN CAS ÊTRE UTILISÉES À DES FINS DE POURSUITE JUDICIAIRE, DE CONTRÔLE FISCAL OU DE RÉPRESSION ÉCONOMIQUE. TOUT DÉFAUT DE RÉPONSE OU TOUTE FAUSSE DÉCLARATION SERA PUNI CONFORMÉMENT À LA LOI N° 2004/21 DU 21 JUILLET 2004 RELATIVE AUX OBLIGATIONS ET SECRET EN MATIÈRE DE STATISTIQUE.

ENQUETE DE SUIVI DE LA PAUVRETE AU SENEGAL (ESPS_2011)

QUESTIONNAIRE INDIVIDU

TIONS SUR LE QUESTIONNAIRE	
A3 : ARRONDISSEMENT	
A4 : COMMUNE/CR	
A7A : N° DR_RGPH	
A7B : N° DR _ESPS	
,	
A8 : N° DU MÉNAGE	
A11 · NOMBRE DE OLIESTIONNAIRES REMPLIS	1 1
ATT. TOWNSKE DE QUESTIONNAMES KEIM EIS	
A12 : RÉSULTAT DU REMPLISSAGE	
	,,
A16: ENQUÊTEUR	
ALT CONTRÔLEUD	
AI/: CONTROLEUR	
	A3 : ARRONDISSEMENT A4 : COMMUNE/CR A7A : N° DR_RGPH A7B : N° DR _ESPS A8 : N° DU MÉNAGE A11 : NOMBRE DE QUESTIONNAIRES REMPLIS

RESULTAT DU REMPLISSAGE	
Complet avec 1 ^{er} ménage tiré	1
Rempli avec ménage de remplacement/refus	2
Rempli avec ménage de remplacement/ménage tiré non trouvé	
Incomplet	4

QUESTIONNAIRE: PARTIE « INDIVIDU »

Cette partie du questionnaire renseigne sur les informations concernant chaque individu du ménage selon sa situation d'éligibilité par rapport à la question posée. Dans certains cas, elle s'intéresse aux personnes qui vivaient dans le ménage mais qui sont présentement hors du Sénégal.

Elle comporte les sections suivantes :

- « Section B : Composition du ménage » qui identifie les membres du ménages ;
- « Section C : Education » qui traite de la scolarité et de l'alphabétisme des membres du ménage ;
- « Section D : Santé » qui permet d'appréhender l'état de santé des membres du ménage ;
- « Section E : Emploi » qui s'intéresse globalement à l'emploi, au chômage et aux activités domestiques des membres du ménage ;
- « Section F : Migration, Transferts et Revenus » qui s'intéresse aux transferts versés et recus par les membres du ménages ainsi que leurs revenus.

SECTION B : COMPOSITION DU MÉNAGE

NUMERO DE PERSONNE	INSCRIRE LES PRENOMS	INSCRIRE LES PRENOMS ET NOMS DE TOUTES LES PERSONNES PRESENTES OU ABSENTES QUI HABITUELLEMENT VIVENT ET PRENNENT LEURS REPAS ENSEMBLE AINSI QUE LES VISITEURS DANS LE MENAGE, EN COMMENÇANT PAR LE CHEF DE MENAGE											
в0	PRENOMS	NOM	вО	PRENOMS	NOM	в0	PRENOMS	NOM					
1.	Chef de ménage		11.			21							
2.			12.			22							
3.			13.			23							
4.			14.			24							
5.			15.			25							
6.			16.			26							
7.			17.			27							
8.			18.			28							
9.			19.			29							
10.			20.			30							

SECTION B: COMPOSITION DU MÉNAGE (Suite) PRENOMS ET NOM INSCRIRE LES PRENOMS ET NOMS DE TOUTES LES PERSONNES PRESENTES OU **ABSENTES OUI** HABITUELLEMENT VIVENT ET PRENNENT LEURS REPAS ENSEMBLE AINSI OUE LES VISITEURS DANS LE MENAGE. EN COMMENÇANT PAR LE CHEF DE MENAGE **NUMERO DE PERSONNE** B0**OUELLE EST L'ETHNIE [NOM]? B1** QUEL EST LE LIEN DE PARENTE DE [NOM] AVEC LE Cf. CODES B7b **CHEF DE MENAGE?** Cf. CODES **B8** QUELLE EST LA RELIGION DE [NOM]? **OUEL EST LE SEXE DE [NOM]? B2** Masculin .1 Cf. CODES Féminin.....2 **OUEL EST L'AGE DE [NOM] EN ANNEES REVOLUES ?** R9 OU VIT LE PERE BIOLOGIOUE DE [NOM]? MOINS DE 18 ANS **B3** Si moins d'un an, inscrire 00 Si 98 ans ou plus inscrire 98 Dans le ménage.....1 Si ne sait pas, inscrire 99 Hors du Ménage.....2 si B9=2 ou 3▶▶B11 Décédé......3 R10 SI B9= 1, PRECISER LE NUMERO D'ORDRE DU PERE DE [NOM] **OUELLE EST LA SITUATION MATRIMONIALE DE** [NOM]? Cf CODES **QUELLE EST LA SITUATION DE RESIDENCE OU VIT LA MERE BIOLOGIQUE DE [NOM]?** MOINS DE 18 ANS **ACTUELLE DE [NOM]? B5** Dans le ménage.....1 B11 Résident présent.....1 Hors du Ménage.....2 Résident absent.....2 si B9=2 ou 3▶►SECTION C Décédée......3 i Visiteur, ▶ ▶ Personne Suivante QUELLE EST LA DUREE D'ABSENCE (EN MOIS) DE **B6** SI B11= 1, PRECISER LE NUMERO D'ORDRE DE LA MERE DE [NOM] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS? B12 [NOM] Pour une absence de moins de 15 iours......00 Pour une absence de 15 jours ou plus... **QUELLE EST LA NATIONALITE DE [NOM]**? FIN DE LA SECTION B, PASSEZ A LA SECTION EDUCATION B7a Cf. CODES si B7 différent 1 >> B8 Code B1 Code B4 **CODE B7a** Code B7b Code B8 01=Chef de ménage 08=Beau-parent 01=Marié(e) monogame 01= Sénégalaise 01=Wolof/Lébou 08=Bambara MUSULMAN **CHRETIEN** ATHEE 09=Beau-fils/Belle-fille 02= Béninoise 02=Époux/épouse 02=1ere épouse 02=Sérère 09=Malinké 1=Khadre 6=Catholique 10=Sans religion 03=Fils/fille 10=Petit-enfant 03=2 épouses/2^{ème} épouse 03= Burkinabé 03=Poular 10= Mandiack/Mankagne 2=Lavène 7=Protestant 04=Père/mère 11=Autre parent 04=3 épouses/3^{ème} épouse 04= Ivoirienne 04=Soninké 11=Maure 3=Mouride 8=Autre chrétien 4=Tidiane 05=Frère/Sœur 12=Autre personne non 05=4 épouses ou+/4ème épouse ou+ 05= Bissau Guinéenne 05=Diola 12=Autre (à précisez) AUTRE 06= Célibataire 06=Neveu/nièce apparentée 06= Malienne 06= Mandingue/Socé 13=Autre partie monde 5=Autre musulman 9=Autres religions 07=Grand-parent 13= Domestique 07= Veuf (ve) 07= Nigérienne 07=Balante 08= Divorcé(e) 08= Togolaise 09= concubinage/Union libre 09= Autres africains 10= Autres citovens du monde

SECTION C: EDUCATION (S'ADRESSE AUX PERSONNES AGEES DE 3 ANS OU PLUS)

<u> </u>	CITO	IN C : EDUCATION (S ADRESSE AUX PERSONNES A	IGEES DE	: 3 ANS U	0 PL03)	
В0	NUM	ERO DE PERSONNE				
	C1a	EST-CE QUE [NOM] SAIT LIRE ET ECRIRE EN FRANCAIS? Oui		C6	EST-CE QUE [NOM] A FREQUENTE(E) L'ECOLE L'ANNÉE DERNIERE (ANNEE SCOLAIRE 2009- 2010) ? Oui	<u> _ </u>
C1	C1b	EST-CE QUE [NOM] SAIT LIRE ET ECRIRE EN ARABE ? Oui		C7	QUELLE CLASSE FREQUENTAIT [NOM] L'ANNEE DERNIERE ? Cf. CODES	
CI	C1c	EST-CE QUE [NOM] SAIT LIRE ET ECRIRE DANS UNE LANGUE NATIONALE ? Oui		C8	EST-CE QUE [NOM] FRÉQUENTE ACTUELLEMENT L'ECOLE (ANNEE SCOLAIRE 2010-2011)? Oui	
	C1d	EST-CE QUE [NOM] SAIT LIRE ET ECRIRE DANS UNE AUTRE LANGUE? Oui	<u> </u>	C9	QUELLE CLASSE FREQUENTE [NOM] ACTUELLEMENT? Cf. CODES	<u> _ </u>
C2	-	LE EST LA FORMATION PROFESSIONNELLE OU INIQUE QUE [NOM] A SUIVIE ?	_ _	C10	QUEL TYPE D'ETABLISSEMENT FREQUENTE [NOM]? Cf. CODES	<u> </u>
С3	-	EST LE DIPLOME PROFESSIONNEL OU TECHNIQUE LE GELEVE QUE [NOM] A OBTENU ?		C11	EST-CE QUE [NOM] A REÇU/REÇOIT UNE BOURSE D'ETUDES OU UNE AIDE POUR L'ANNEE SCOLAIRE 2010-2011? Oui	ll
C4	Oui	CE QUE [NOM] A FREQUENTE L'ECOLE?		C12	QUEL EST LE MONTANT ANNUEL DE LA BOURSE OU DE L'AIDE?	_
C5		LE EST LA CLASSE LA PLUS ELEVEE QUE [NOM] A ACHEVÉE C SUCCES?	_ _	PC	DURSUIVEZ AVEC LA SECTION EDUCATION >>>>	
	AUCUNE	Codes C2 Codes C3 Codes C5 SUR LE TAS	01=MAT 02=CI 03=CP	13=	2 ^{NDE} 01=MATERNELLE 12=2 ^{NDE} PUBLIC FRANÇAIS1	

Codes C2	Codes C3	C	odes C5	Co	odes C7	Co	des C9	Codes C10
AUCUNE	0=AUCUN 1=CAP 2=BEP 3=BP 4=BT 5=BAC (T1,T2, G, S3, S4, S5) 6=DTS 7=BTS 8=DUT 9=INGÉNIEUR 10=AUTRES À PRÉCISER	00=AUCUN 01=MATERNELLE 02=CI 03=CP 04=CE1 05=CE2 06=CM1 07=CM2 08=6 ^{DNE} 09=5 ^{DNE}	10=4 [™] E 11-3 [™] E 12=2 [™] E 13=1 [™] E 14=TERMINALE 15=SUPÉRIEUR 1 [£] ANNÉE 16=SUPÉRIEUR 3 [£] ANNÉE 17=SUPÉRIEUR 3 [£] ANNÉE 18=SUPÉRIEUR 5 [£] ANNÉE 19=SUPÉRIEUR 5 [£] ANNÉE 20=SUPÉRIEUR 6ET+ 99=NE SATT PAS	01=MATERNELLE 02=CI 03=CP 04=CE1 05=CE2 06=CM1 07=CM2 08=6 ^{36E} 09=5 ^{36E} 10=4 ^{36E} 11=3 ^{36E}	12=2 ^{NUE} 13=1 ^{SIE} 14=TERMINALE 15=SUPÉRIEUR 1 [£] ANNÉE 16=SUPÉRIEUR 2 [£] ANNÉE 17=SUPÉRIEUR 3 ^{SIE} ANNÉE 18=SUPÉRIEUR 4 ^{EME} ET+ 19=SUPÉRIEUR 5 [£] ANNÉE 20=SUPÉRIEUR GET+ 99=NE SAIT PAS	01=MATERNELLE 02=CI 03=CP 04=CE1 05=CE2 06=CM1 07=CM2 08=6 ^{5/6} 09=5 ^{5/6} 10=4 ^{5/6} 11=3 ^{15/6}	12=2 ^{NOE} 13=1 ^{ESE} 14=TERMINALE 15=SUPÉRIEUR 1 [£] ANNÉE 16=SUPÉRIEUR 2 [£] ANNÉE 17=SUPÉRIEUR 3 ^{ESE} ANNÉE 18=SUPÉRIEUR 4 ^{ESE} ET+ 19= SUPÉRIEUR 5 [£] ANNÉE 20= SUPÉRIEUR 5 [£] ANNÉE 20= NE SAIT PAS	PUBLIC FRANÇAIS

>>>>

В0		RO DE PERSONNE uer le numéro de l'individu corresp	ondant)	_ _
	[NOM] Oui Non		SES SUR (TYPE)? Si non ▶▶ type suivant	QUEL EST LE MONTANT DES DEPENSES ? INSCRIRE LES DEPENSES DE L'ANNEE SCOLAIRE 2010-2011 (MILLIERS DE FCFA)
	C13a	Frais d'inscription	Si non Prype suivant	_ _ (Montant par an)
	C13b	Frais de scolarité	I_I	<u> </u> <u> </u> <u> </u> (Montant par mois)
	C13c	Livres et fournitures	<u> _ </u>	_ _ (Montant par an)
C13	C13d	Uniformes et tenues	<u> </u>	_ _ (Montant par an)
	C13e	Nourriture à l'école	<u> _ </u>	 (Montant par semaine)
	C13f	Frais de transport	II	_ _ (Montant par mois)
	C13g	Frais de répétiteurs	<u> </u>	_ _ (Montant par mois)
	C13h	Diverses contributions	<u> </u>	_ _ (Montant par mois)
	C13i	Total		_ _ _
		POURSUIVEZ A	AVEC LA SECTIO	ON EDUCATION >>>>

•	•	•	•
_	_	_	_

во	NUME	RO DE PERSONNE		C16	POURQUOI [NOM] NE VA-T-IL/ELLE PAS ACTUELLEME À L'ECOLE? Pour chaque modalité déclarée par l'enquêté, inscrire dans la colonne correspondante le code « 1 », sinon inscrire « 0 »			
C14		E QUE [NOM] A DES PROBLÈMES AVEC SON ETABLISSEMENT ?			C16a	Trop âgé/A fini l'école		
	Non	2 Si Non, ▶ ▶ Personne suivante			C16b	Trop éloignée	11	
QUEL EST LE TYPE DE PROBLEME? Pour chaque modalité déclarée par l'enquêté, inscrire dans la colonne correspondante le code « 1 », sinon inscrire « 0 »					C16c	Trop chère		
	C15a	Manque de livres / fournitures			C16d	Travaille (à la maison ou en dehors)	<u> </u>	
	C15b	Enseignement médiocre			C16e	Inutile/aucun intérêt	<u> </u>	
C15	C15c	Manque d'enseignants			C16f	Maladie/grossesse		
	C15d	Etablissement en mauvais état			C16g	Echec à l'examen	<u> </u>	
	C15e	Défaut de paiement pour cause de cherté/retard de paiement des frais de scolarité			C16h	Mariage	<u> </u>	
	C15f	Autres problèmes			C16i	Autre		
		FIN DE LA SECTION	EDUCA	TION				

SECTION D: SANTÉ

В0	NUME	RO DE PERSONNE		D5		EL EST LE MONTANT DES PRESTATIONS DONT A FICIE [NOM] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS?	1 1 11 1 1 1
ы	110112			ם ו	DENE	FIGIE [NOM] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS:	(MILLIERS DE
							FCFA)
		E QUE [NOM] EST MENTALEMENT OU PHYSIQUEMENT			EST-CE	EQUE [NOM] A ÉTÉ MALADE OU	
D1	Oui	ICAPÉ (E) OU INFIRME?		D6	BLESS	É(E) DURANT LES 4 DERNIÈRES SEMAINES ?	
	Non						
				D7	DE QI	UEL GENRE DE MALADIE/BLESSURE [NOM] A-T-IL/E	LLE SOUFFERT ?
D2	DE QU	JEL TYPE D'HANDICAP S'AGIT-IL? Cf. CODE	ll		Pour cha inscrire d	que maladie/blessure déclarée par l'enquêté, dans la colonne correspondante le code « 1 », sinon inscrire « 0 »	
					D7a	Paludisme	
	D2a	Handicap visuel (aveugle, malvoyant)1			D7b	Fièvre	
					D7c	Diarrhée	
					D7d	Accident	
	D2 b	Handicap de la parole (bègue, muet)2			D7e	Problème dentaire	
					D7f	Problème de peau	
					D7g	Problèmed'œil	
	D2 c	Handicap auditif (sourd, malentendant)3			D7h	Problème d'oreille/nez/gorge	<u> </u>
					D7i	Maux de ventre	
	D2 e	Handicap mental (insensé, aliéné, fou),4			D7j	Douleurs au dos/membres	
	D2 f	Handicap moteur (infirme, paralytique,)5			D7k	Grippe/toux	
	D2 -				D7I	Blessure/fracture/entorse	<u> </u>
	D2 g	Sourd-muet6			D7m	Tension/diabete	
	DOL	A 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1			D7n	Fievre typhoïde	<u> </u>
	D2h	Autre handicap (préciser)			D7o	Autre	
D3	ACTIV	E QUE CET HANDICAP EMPECHE [NOM] D'AVOIR UNE ITÉ SOUTENUE OU DE SUIVRE UNE SCOLARITÉ ?	<u> </u>	D8	DU FAI	IEN DE JOURS [NOM] S'EST-IL/ELLE IMMOBILISE (E) IT DE CETTE (CES) MALADIE(S)/BLESSURE(S) SANS IER UNE ACTIVITE ? (aller à l'ecole, travailler, chercher du travail, domestiques, etc.)	l <u> </u>
		A-T-IL UNE ASSURANCE MALADIE?			EST-C	E QUE [NOM] A CONSULTÉ UN SERVICE/DU	
		urance1				NNEL DE SANTÉ, UN GUÉRISSEUR OU UN	
D4	Oui, mui	tuelle2 deux3		D9		BOUT POUR UNE RAISON QUELCONQUE AU DES 4 DERNIÈRES SEMAINES?	
	,	4 Si Non ▶▶ D6				DES 4 DERNIERES SEMAINES?	
						Si Non, ▶▶D15	
		POURSUIVEZ A	VEC LA	SEC	TION S	SANTE >>>	

		NUMERO DE PERSONNE						
D10A	(NOM) Hopital Clinique Centre de Poste de Case de	GENRE DE SERVICE/DE PERSONNEL DE SANTÉ A-T-IL/ELLE CONSULTÉ LA 1ERE FOIS?		D13	RECO DERN 1 à 3 foi 4 à 6 foi	IEN DE FOIS [NOM] A-T-IL, URS A CE SERVICE AU COUF IÈRES SEMAINES ? is1 is2 6 fois3		I <u></u>
D10B	QUEL E SANTE Public Privé laïc. Privé con Privé con	EST LE STATUT DU SERVICE/PERSONNEL DE		D14		2	?	COMBIEN [NOM] A DEPENSE POUR CET EPISODE DE MALADIE EN?
	EST_CI	E QUE [NOM] A EU DES PROBLEMES LORS DE SA					Si Non, ▶ ▶ poste suivant	En milliers de FCFA
D11	VISTE Oui		<u> </u>		D14a D14b	Consultation Médicaments	_	
D12	QUEL I	EST LE TYPE DE PROBLEME? aque modalité citée par l'enquêté, inscrire dans la colonne ondante le code « 1 », sinon inscrire « 0»			D14c	Pharmacopée traditionnelle	II	
	D12a	Mauvais accueil	<u> </u>		D14d	Examens biologiques	II	
	D12b	Etablissement pas propre			D14e	Soins médicaux	<u> </u>	_ _
	D12c	Temps d'attente trop long	<u> </u>		D14f	Hospitalisation	II	
	D12d	Pas de personnel formé/qualifié	II		D14g	Matériels de traitement	II	
	D12e	Trop cher	<u> </u>		D14h	Transport	<u> </u>	
	D12f	Pas de médicaments disponibles	ll		D14i	Autre	II	
	D12g	Traitement inefficace	<u> </u>			POURSUIVEZ AVEC LA	A SECTION SANTE	>>>>
	D12h	Autre	II					

	POURQ MEDIC	UOI (NOM) N'A-T-IL/ELLE PAS UTILISÉ DE SERVICE/PERSONNEL AL AU COURS DES 4 DERNIÈRES SEMAINES?	Pour chaque modalite citée par l'enquêté, inscrire dans la colonne correspondante le code « 1 », sinon inscrire « 0»
	D15a	Pas nécessaire	II
D15	D15b	Automédication	II
	D15c	Trop cher	II
	D15d	Trop éloigné	<u> </u>
	D15e	Autre	<u> </u>
D16	Oui	QUE [NOM] DORT SOUS UNE MOUSTIQUAIRE ?	II
D17	Oui Non	JSTIQUAIRE UTILISEE PAR [NOM] EST-ELLE IMPREIGNEE ?	II
D18	UNE MC Saison des Saison sè	ALEMENT, DURANT QUELLE PERIODE DE L'ANNEE [NOM] UTILISE-T-IL DUSTIQUAIRE ? s pluies	<u> </u>
D19	N'a pas de N'aime pa Ne connair	UOI [NOM] NE DORT PAS SOUS UNE MOUSTIQUAIRE ? e moustiquaire1 5	II
		FIN DE LA SECTION SANT	TE .

SECTION E: EMPLOI (PERSONNES AGEES DE 5 ANS ET PLUS)

ВО	NUMERO DE PERSONNE	0 1		DANS QUEL SECTEUR CHERCHEZ-VOUS	
E1	AU COURS DES 7 DERNIERS JOURS, EST-CE QUE [NOM] A TRAVAILLÉ NE SERAIT-CE QU'UNE HEURE, A SON PROPRE COMPTE, COMME EMPLOYE REMUNERE OU NON, APPRENTI OU AIDE FAMILIAL? Oui		Е6	PRINCIPALEMENT DU TRAVAIL ? Secteur public/ Parapublic	<u> </u>
E2	EST-CE QUE (NOM) A ÉTÉ ABSENT(E) DU TRAVAIL DURANT LES 7 DERNIERS JOURS? Oui	II		QUELLE EST LA RAISON PRINCIPALE POUR LAQUELLE [NOM] N'A PAS TRAVAILLÉ AU COURS DES 7 DERNIERS JOURS ? Congé, maladie, vacances ou fériés	
E 3	EST-CE QUE [NOM] CHERCHAIT DU TRAVAIL ET ETAIT PRET A TRAVAILLER AU COURS DES 4 DERNIERES SEMAINES ? Oui	ll	E7	Arrêt provisoire du travail, grève	
E4	DEPUIS COMBIEN DE MOIS [NOM] EST SANS EMPLOI ET EST A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI ? Si moins d'un mois inscrire 00 Si 8 ans et plus inscrire 96			Infirmité	
	PRINCIPALEMENT, QUEL MOYEN UTILISE [NOM] POUR RECHERCHER UN EMPLOI ? Relations personnelles		E9	COMBIEN DE MOIS [NOM] A-T-IL/ELLE CONSACRE A SON EMPLOI PRINCIPAL AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS? Si moins d'un an, inscrire 00	
	Fonction publique .04 Direction de l'emploi .05 Demande auprès des entreprises .06 Agence de placement privée .07 Concours/test .08 Recherche de partenaires .09 Recherche de financement .10 Autres .11		E10	COMMENT [NOM] ÉTAIT-T-IL/ELLE PAYÉ(E) POUR SON TRAVAIL PRINCIPAL ? Salaire/ paiement en nature	<u> </u>
	POURSUIVEZ AVEC LA	SECTION	EMPLO	DI >>>	

В0	NUMERO	O DE PERSONNE	_0 _1_					_ _
	GAGN DURA ESTIN CE TR	SON EMPLOI PRINCIPAL, COMBIEN [NOM] IE T-IL/ELLE HABITUELLEMENT LE MOIS ANT LES 12 DERNIERS MOIS (OU A COMBIEN ME-T-IL/ELLE SES REVENUS MENSUELS POUR AVAIL) Y COMPRIS LES AVANTAGES EN CES ET EN NATURE? Si l'enquêté donne le montant a E.15, ► E12			IL/ELLI COMBI	E GAGNE DURANT L EN ESTIME-T-IL/EL IL) Y COMPRIS LES	NDAIRES, COMBIEN (NOM) A T- LES 12 DERNIERS MOIS (OU A LE SES REVENUS POUR CE AVANTAGES EN ESPECES ET EN Si l'enquêté donne le montant a E.15, ▶►E16	
E11	E11a	MONTANT (milliers de FCFA)		E15	E15a	MONTANT	(milliers de FCFA)	
	E11b	TRANCHE Moins de 36 00001 [36 000, 60 000 [02 [60 000, 100 000 [03 [100 000, 200 000 [04 [200 000, 400 000 [05 [400 000, 800 000 [06 [800 000, 1000 000 [07 [1000 000, 1500 000 [08 [1500 000, 2000 000 [09 2000 000 ou plus 10	lll		E15b	TRANCHE Moins de 36 000	2 3 4 5 6 7 8 09	
		LE EST LA CATEGORIE		E16			SEMAINE (NOM) CONSACRE-T-	
	DANS	OPROFESSIONNELLE DE [NOM] S SON EMPLOI PRINCIPAL? supérieur, ingénieur et assimile1			-	E HABITUELLEMENT		
E12	Cadre Emplo Emplo Manœ Emplo Travail Aide-fa Apprer	moyen, agent de maitrise	<u> </u>	E17		L/ELLE HABITUELL	R SEMAINE (NOM) CONSACRE-T-EMENT A TOUS SES EMPLOIS LET SECONDAIRE)? (Inscrire 99 si plus 40 heures) Si plus de 40 ▶▶E19a	
	AFFI	POUR CET EMPLOI EST-CE QUE [NOM] EST LIE(E) A UN SYSTEME DE SECURITE SOCIALE ?				OUDSUITVEZ AVI	EC LA SECTION EMPLOI >>>	
E13	Non				-	CONSULTER AVI	LC LA SECTION LITEUR ///	

>>>>

POUR QUELLE PRINCIPALE RAISON [NOM] A TRAVAILLE MOINS DE 40 HEURES AU COURS DES				
TRAVAILLE MOINS DE 40 HEURES AU COURS DES 7 DERNIERS JOURS? Ne Veut Pas Travailler Plus	I <u></u>		Agriculture, élevage et forêt	1_11_1
L'ENTREPRISE DANS LAQUELLE VOUS EXERCEZ VOTRE EMPLOI PRINCIPAL EST-ELLE UNE ? Administration	I <u></u> I	E22	EST-CE QUE (NOM) A CHERCHÉ À AUGMENTER SES REVENUS AU COURS DES 7 DERNIERS JOURS? Oui	<u> </u>
L'ENTREPRISE DE (NOM) OU CELLE DE SON EMPLOYEUR EST-ELLE DECLAREE AU NINEA ET TIENT -T- ELLE UNE COMPTABILITE? Oui	<u> </u>	E23	COMMENT (NOM) A-T-IL/ELLE CHERCHÉ À AUGMENTER SES REVENUS AU COURS DES 7 DERNIERS JOURS? Plus d'heures dans l'activité actuelle	<u> </u>
QUEL EST LE NOM DU MÉTIER, DE LA PROFESSION, DU POSTE, DE LA TÂCHE QUE VOUS AVEZ EXERCÉ DANS LE CADRE DE VOTRE ACTIVITÉ PRINCIPALE OU À DÉFAUT LA SEMAINE DERNIÈRE?	1_11_11_1	E24	EST-CE QUE (NOM) EST PRÊT (E) À PRENDRE DU TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRE DANS LES 4 PROCHAINES SEMAINES? Oui	1_1
	Ne Veut Pas Travailler Plus	Ne Veut Pas Travailler Plus	Ne Veut Pas Travailler Plus	Ne Veut Pas Travailler Plus. 1 Horaire fixé par la loi ou l'employeur. 2 Moins de travail dù à la mauvaise conjoncture. 3 Problème personnel (santé, travaux domestiques). 4 Autre. 3 Autre. 6 Autre. 6 Autre. 7 Autre personnel (santé, travaux domestiques). 4 Autre. 0 Autre. 1 L'ENTREPRISE DANS LAQUELLE VOUS EXERCEZ VOTRE EMPLOI PRINCIPAL EST-ELLE UNE? Administration. 1 Entreprise publique. 2 Grande entreprise privee. 3 Micro-entreprise privee. 3 Micro-entreprise privee. 3 Micro-entreprise prive. 4 Micro-en

SECTION E: EMPLOI- ACTIVITES NON AGRICOLES (INDEPENDANT)

Cette Section concerne uniquement les employeurs ou travailleurs indépendants du secteur non agricole (E12 = 6 ou E12=7 et E21>3)

во	NUMER	O DE PERSONI	NE		E26	AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, QUELS ONT ETE LES REVENUS DE L'ENTREPRISE? (en miilliers)	_ _
	QUELLE	IRS DES 12 DEI ES SONT LES DI ENTREPRISE E	EPENSES DE N?			QUELLE A ÉTÉ LA PRINCIPALE SOURCE DU CAPITAL POUR LA CRÉATION DE CETTE ENTREPRISE? QU'EST-CE QUI A FINANCE LA CREATION DE L'ENTREPRISE?	
	E25a	Main d'œuvre	Montant(en miilliers) Unité de temps Par jour1 Par semaine2 Par mois3 Par an4		E27	Epargne du ménage	I <u></u>
	E25b	Matières premières	Montant (en miilliers) Unité de temps Par jour1 Par semaine2 Par mois3 Par an4	_	E28	AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS QUELLE A ÉTÉ LA PRINCIPALE SOURCE DE CRÉDIT DE CETTE ENTREPRISE? Prêt des banques privées	I <u></u> I
E25	E25 c	Location de locaux	Montant(en miilliers) Unité de temps Par jour	_ _	E29	AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, COMBIEN CETTE ENTREPRISE A-T-ELLE EMPRUNTÉ?	_ _ _
	E25d Location des équipements		Montant(en miilliers) Unité de temps Par jour	_ _	E30	AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS, COMBIEN CETTE ENTREPRISE A-T-ELLE REBMBOURSÉ?	_ _ _
	E25e	Autres	Montant(en miilliers) Unité de temps Par jour	_		POURSUIVEZ AVEC LA SECTION EMPLOI >>:	>>

SECTION E: EMPLOI (SUITE)/ ACTIVITÉS MÉNAGÈRES DES MEMBRES DU MÉNAGE (S'adresse aux personnes de 10 ans et plus (à l'exception des domestique)

В0	NUMERO DE PERSONNE						
CODE	LIBELLE DES ACTIVITES	AU COURS DES 7 DERNIERS JOURS, [NOM] A-T-IL/ELLE ACCOMPLI LES TACHES MENAGERES SUIVANTES? Oui		A QUEL MOMENT DE LA JOURNEE [NOM] EXECUTE-IL/ELLE SURTOUT CES ACTIVITES ? 1 = Après le travail 2 = Avant le travail 3 = Avant et après le travail 4 = Jour à plein temps 5 = Jour et nuit à plein temps 6 = Après l'école 7 = Avant l'école 8 = Avant et après l'école	QUELLE(S) TACHE(S) MENAGERE(S) [NOM] EXECUTE-T-IL/ELLE PRINCIPALEMENT (LE PLUS)?		
		E26	E27	E28	E29)	
1	Faire la cuisine, servir les repas dans le ménage	III	<u> _ _ </u>	I_I			
2	Faire les courses (y compris le marché) pour le ménage	_	_ _	<u> </u>	<u>Tâche 1</u>	<u> _ </u>	
3	Nettoyer les ustensiles/ la maison	III	III	<u> </u>			
4	Faire la lessive/repassage	III	_ _	<u> </u>			
5	Puiser de l'eau pour le ménage	III	_ _	<u> </u>	<u>Tâche 2</u>	l <u></u> l	
6	Ramasser du bois pour le ménage	_ _	_ _	<u> _ </u>			
7	Garder des enfants/personnes âgées/ malades du ménage	_ _	_ _	<u> _ </u>			
8	Bricoler	_	_	<u> </u>	<u>Tâche 3</u>	<u> _ </u>	
9	Autres tâches ménagères similaires		I_I_I	<u> </u>			
FIN DE LA SECTION EMPLOI							

SECTION: MIGRATIONS ET TRANSFERTS

SOUS-SECTION Fm: MIGRATION

MIGRATION INTERNE				MIGRATION INTERNATIONALE			
во		NUMERO DE PERSONNE		Fm4	DURANT CES 5 DERNIERES ANNEES, Y'A-T-IL UN EX- MEMBRE DU MENAGE QUI A EMIGRE A L'ETRANGER ? Oui 1 Non 2 [▶► SECTION SUIVANTE]	<u> </u>	
Fm1	DEPUIS COMBIEN D'ANNEES HABITEZ-VOUS DE FAÇON CONTINUE DANS CETTE LOCALITE? (Nombre d'années) Moins d'1 an			Fm5	PRENOMS ET NOM ?		
Fm2		BITIEZ-VOUS AVANT DE VOUS INSTALLER ICI?		Fm0	NUMERO DE L'INDIVIDU		
	Fm2a	Région Dakar01 Fatick09		Fm6	QUEL EST L'AGE AU DEPART DE [NOM] ? Moins d'1 an00 Depuis toujours98	II	
		Ziguinchor 02 Kolda 10 Diourbel 03 Matam 11 Saint-Louis 04 Kaffrine 12 Tamba 05 Kédougou 13 Kaolack 06 Sédhiou 14 Thiès 07 Etranger 00 Louga 08		Fm7	QUEL EST LE SEXE DE [NOM]? Masculin1 Féminin2	II	
	Fm2b	Milieu Urbain 1 Rural 2		Fm8	QUEL EST LE LIEN DE PARENTE DE [NOM] AVEC LE CHEF DE MENAGE ?		
	Fm2c	Si étranger pays de provenance Uemoa	<u> </u>		Epoux/épouse	l <u></u>	
Fm3	POUR QUELLE RAISON PRINCIPALE VOUS ETES-VOUS INSTALLE (E) DANS CETTE LOCALITE? Travail			Fm9	Wolof/lebou 1 Bambara 8 Serere 2 Malinké 9 Poular 3 Mandingue/Socé 10 Soninke 4 Maure 11 Diola 5 Autre du pays 12 Maniack/Mankagne 6 Autre partie monde 13 Balante 7		
			POUF	RSUIVE	Z AVEC LA SECTION MIGRATION INTERNATIONALI	E >>>>	

Fm10	QUELLE EST LA SITUATION MATRIMONIALE DE [NOM] Marié(e) monogame	II	Fm16	QUEL ETAIT LE MOTIF DE DEPART A L'ETRANGER DE[NOM]?1Raison familiale5Etude2Santé6Recherche d'emploi3Autre7Mariage4	<u> </u>
Fm11	COUI	l <u></u>		QUI A PRIS LA DECISION DU DEPART DE [NOM] POUR L'ETRANGER? Lui-même	
Fm12	QUEL EST LE NIVEAU D'INSTRUCTION AU DEPART DE [NOM]? Aucun		Fm17	Le CM seul 2 Décision concertée 3 Parent au Sénégal (hors du ménage) 4 Autre personne 5 Parent à l'etranger 6 Employeur 7 Autre personne 8	II
Fm13	Occupé		Fm18	QUI A PRIS EN CHARGE LES FRAIS DU VOYAGE? Lui-même	<u> </u>
	(Nombre d'années) Moins d'un an00			Employeur	
Fm15a	QUELLE ETAIT LA DESTINATION PREMIERE DE [NOM] AU DEPART? Uemoa		Fm19	[NOM] ENVOIE-T-IL DE L'ARGENT AU MOINS A UN MEMBRE DU MENAGE? Oui, régulièrement	
Fm15b	QUELLE EST LA RESIDENCE ACTUELLE DE [NOM] SI [NOM] NE VITPLUS DANS SON PAYS D'ACCUEIL AU DEPART?Uemoa			POURSUIVEZ AVEC LA SECTION MIGRATION INTERNATIONALE >>>>	

Fm0	NUMERO	DE PERSONNE					
Fm20	QUEL EST LE MONTANT ENVOYE PAR [NOM] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS?						
	A QUEL TYPE DE DEPENSES SONT DESTINES CES ENVOIS? Pour chaque modalite citée par l'enquêté, inscrire dans la colonne correspondante le code « 1 », sinon inscrire « 0»						
	Fm21a	Nourriture	<u> </u>				
	Fm21b	Education	<u> </u>				
	Fm21c	Santé	<u> </u>				
	Fm21d	Construction/entretien de logement	II				
	Fm21e	Acquisition de terrain	II				
Fm21	Fm21f	Equipement	II				
	Fm21g	Création entreprise	II				
	Fm21h	Fêtes religieuses (tabaski, Korité, Noël)	II				
	Fm21i	Investissement/épargne pour le compte de l'envoyeur	<u> </u>				
	Fm21j	Cérémonies familiales (Mariage, baptême, décès,)					
	Fm21k	Autre	<u> </u>				
		POURSUIVEZ AVEC LA SECTION MIGRATION INTERNATIONALE >>>>					
		POURSUIVEZ AVEC LA SECTION MIGRATION INTERNATIONALE >>>>					

F0m	NUMERO DE PERSONNE	
Fm22	Nourriture	II
Fm23	WESTERN UNION	
Fm24	[NOM] RECOIT-IL DE L'ARGENT D'UN MEMBRE DU MENAGE? Oui,pour les études	II
Fm25	SI OUI, QUEL EST LE MONTANT RECU PAR [NOM] AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS (en milliers de fcfa)	_ _
Fm26	[NOM] ENVISAGE T-IL DE RENTRER AU SENEGAL POUR L'UNE DES PRINCIPALES RAISONS SUIVANTES? Oui, pour monter une affaire/reconversion	ll
	FIN DE LA SECTION MIGRATION INTERNATIONALE >>>>	

SECTION FT: TRANSFERTS MONETAIRES VERSES ET RECUS PAR LES MENAGES AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS

TRANSFERTS VERSES AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS				TRANSFERTS RECUS AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS				
Ftv1	MEMBRE MENAGE		II	Ftr1		II		
Ftv0	NUMERO	D'ORDRE DE LA PERSONNE AYANT EFFECTUE LES TRANSFERTS	_ _	Ftr0		_ _		
Ftv2	Espèces	2 Si 2 ▶F29	II	Ftr2	Espèces	I_I		
Ftv3	WESTERN U MONEY GRA MONEY EXP	EST LA PRINCIPALE VOIE QUE [NOM] UTILISE POUR ENVOYER DE L'ARGENT? JNION		Ftr3	QUELLE EST LA PRINCIPALE VOIE QUE [NOM] UTILISE POUR RECEVOIR L'ARGENT? WESTERN UNION			
Ftv4	Ftv4a	EST CE QU'IL S'AGIT D'UN TRANSFERT? Occasionnel 1 Si, occasionnel ► F29 Réguier2	II	Ftr4	EST CE QU'IL S'AGIT D'UN TRANSFERT? Occasionnel	<u> </u>		
	Ftv4b	QUELLE EST LA FREQUENCE D'ENVOI? Mois	II		QUELLE EST LA FREQUENCE D'ENVOI? Mois	II		
Ftv5	Ftv4c	QUEL LE MONTANT ANNUEL DU TRANSFERT?	_ _ _		Ftr4c QUEL LE MONTANT ANNUEL DU TRANSFERT?	_ _		
Ftv5	1. Soutien o	particulier pour hausse des prix mploi 6. Aucune raison particuliere 7. Zakat/ Denier de culte	II	Ftr5	QUELLE EST LA RAISON PRINCIPALE DE L'ENVOI? 1. Soutien courant 2. Soutien particulier pour hausse des prix 3. Perte d'emploi 4. Accident, maladie DEL'ENVOI? 5. Financement d'une affaire 6. Aucune raison particuliere 7. Zakat/ Denier de culte 8. Autre 9. Ne sait pas	II		
Ftv6	1.Frais d'éd 2. Frais de s 3. Obsèques 4. Fêtes (ma	EST L'UTILISATION PRINCIPALE DE CET ENVOI? ucation 5. consommation courante santé 6. Investissemet, affaires s,Funérailles 7. Oeuvres de charitié ariages,) 8.Autres	II	Ftr6	QUELLE EST L'UTILISATION PRINCIPALE DE CET ENVOI? 1. Frais d'éducation 5. consommation courante 2. Frais de santé 6. Investissemet, affaires 3. Obsèques, Funérailles 7. Oeuvres de charitié 4. Fêtes (mariages,) 8. Autres	ll		
Ftv7	BENEFIC 1. Père, mè 2. Fils, fille 3. Frère, so	re 6. Personne sans lien 7. ONG/Association eur 8. Eglise/Mosquée e, belle mère 9.Etat/Collectivites locales	II	Ftr7		ll		
		T LE LIEU DE RESIDENCE DU BENEFICIAIRE?]	Ftr8				
Ftv8	 Dakar Autres vil Rural 	4. Afrique 7. Usa lles 5. France 8. Autre 6. Autres pays Européens			1. Dakar 4. Afrique 7. Usa 2. Autres villes 5. France 8. Autre 3. Rural 6. Autres pays Européens	ll		

SECTION Fr: REVENUS HORS EMPLOIS ET HORS TRANSFERTS

ВО	NUME	RO D'ORDRE		0_ _1_
Fr1	Commission Pension de Pension d'in Location (represented d'aller le l'aller l	n, honoraires	Sī 9►► Pesonne suivante COURS DE CES 12 DERNIERS MOIS?	II
	Fr2a	Montant (milliers de FCFA)		
Fr3	Fr2b	TRANCHEMoins de 36 00002 [36 000, 60 000 [03 [60 000, 100 000 [04 [100 000, 200 000 [05 [200 000, 400 000 [06 [400 000, 800 000 [07 [800 000, 1000 000 [08 [1000 000, 1500 000 [09 [1500 000, 2000 000 [10 2000 000 ou plus 11	ITE DE LA CONTRIBUTION DE [NOM] AU REVENU DU MENAGE?	
Fr3	Jour Semaine Mois Trimestre Année Occasionne	l <u> </u>		
Fr4	AU COI	AU COURS DES 12 DERNIERS		
Fr5	(uniquem	EST VOTRE OPERATEUR MOBILE ACTUEL? ent pour les individus âgés de 12 ans et plus) ORANGE	Si la personne ne dispose pas de ligne de téléphone mobile inscrire « 0 » dans toutes les cases. Pour chaque modalité déclarée par l'enquêté, inscrire dans la colonne correspondante le code « 1 », sinon inscrire « 0 » Oui	MOIS, EN MOYENNE, COMBIEN DEPENSEZ-VOUS PAR MOIS POUR LE TELEPHONE MOBILE/TELECENTRE/CYBER?
		TIGO		
	Fr5c	EXPRESSO		
Fr6	[NOM]	A- T-IL EU RECOURS AUX TELECENTRES/CYBERCAFES?	<u> </u>	_ _ _

FIN DE LA PARTIE INDIVIDU DU QUESTIONNAIRE